

Tarnów, dnia 7 sierpnia 2026 r.

Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Gospodarczych „Europa-Polska” w Tarnowie złożyło w Urzędzie Miasta Tarnowa ofertę na realizację zadania publicznego pt. **„Śladami Stramerów po Tarnowie – cykl historycznoliterackich spacerów po Tarnowie”** do rozpatrzenia w trybie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2025 r. poz. 1338) – tryb pozakonkursowy.

Na podstawie art. 19a ww. ustawy, zamieszcza się ofertę na okres 7 dni w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Miasta Tarnowa, na tablicy informacyjnej Urzędu Miasta Tarnowa przy ul. Nowej 4 oraz w Serwisie dla organizacji pozarządowych na stronie www.tarnow.pl.

Uwagi do oferty można zgłaszać do dnia 17 sierpnia 2026 r. w formie pisemnej: Centrum Dialogu – Idea Tarnów, Urząd Miasta Tarnowa, 33-100 Tarnów, ul. Gumniska 30, pok. 06 lub drogą elektroniczną na adres: ngo@umt.tarnow.pl.

Dyrektor
Centrum Dialogu – Idea Tarnów:

Zgoda Prezydenta Miasta Tarnowa:
wz. PREZYDENTA MIASTA

Zał. 1

Oferta Stowarzyszenia Inicjatyw Społeczno-Gospodarczych „Europa-Polska” w Tarnowie

Wpł. dn. 04. 08. 2026

Nr

Zał.

podpis

Wpł. dn. 03. 08. 2026

Zał.

podpis

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	PREZYDENT MIASTA TARNOWA
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Gospodarczych "Europa-Polska" w Tarnowie 33-100 Tarnów Rynek 22/1 Forma prawna: stowarzyszenie KRS: 0000216553 Telefon: 695614782 Email: hybryda22@wp.pl	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Katarzyna Wolak, 695614782, hybryda22@wp.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	„Śladami Stramerów po Tarnowie” – cykl historycznoliterackich spacerów po Tarnowie			
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	1.09.2026 r.	Data zakończenia	31.10.2026 r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				

W ramach zadania proponujemy przygotowanie i organizację 2 unikalnych spacerów historycznoliterackich oraz spotkania autorskiego z autorami książki „Śladami Stramerów po Tarnowie” – Katarzyną Nalezińską i Witoldem Stachnikiem. Będą to spacerory oraz spotkanie połączone z gawędą o przedwojennym Tarnowie, wpisana w literacki świat powieści „Stramer” Mikołaja Łozińskiego, która opowiada o losach żydowskiej rodziny mieszkającej w Tarnowie w I poł. XX wieku (opowieść na podstawie historii rodzinnych autora).

Przedsięwzięcie zakłada organizację spacerów edukacyjno-historycznych, adresowanych do mieszkańców, turystów, uczniów, studentów oraz wszystkich osób zainteresowanych historią i kulturą regionu. Spacerory oraz spotkanie stanowić będą narzędzie popularyzacji wiedzy o lokalnym dziedzictwie oraz formę nowoczesnej edukacji historycznej w przestrzeni miejskiej.

Celem zadania jest więc wzrost wiedzy na temat historii miasta, literatury, współistnienia kultur, życia towarzyskiego, sztuki w tym przede wszystkim fotografii oraz architektury wśród mieszkańców Tarnowa. Uczestnicy poznają miejsca związane z kulturą żydowską, a także z architekturą i historią miasta, co pozwoli na pełniejsze zrozumienie jego tożsamości i wielokulturowego charakteru.

Podczas spaceru odbiorcy dowiedzą się, jak na przestrzeni wieku zmienił się Tarnów, poznają zastużone dla miasta postaci – często dziś już zapomniane. Na szlaku znajdują się szkoły, kawiarnie, zakłady fotograficzne, parki, sklepy, miejsca modlitwy, budynku użyteczności publicznej – miejsca życia codziennego oraz miejsca-świadkowie tragicznych wydarzeń wojen światowych. W trakcie spacerów prowadzący zwrócą uwagę na postać patrona roku 2026 – Romana Brandstaettera, jego dorobek pisarski i biografię związaną z Tarnowem.

Planowane działania to nie tylko wydarzenie kulturalne, ale przede wszystkim forma nowoczesnej edukacji pozaformalnej i próba ożywienia lokalnego dziedzictwa. Opowieść w terenie przenosi proces poznawczy z zamkniętej sali wykładowej, która pozwala uczestnikom głęboko i zmysłowo doświadczać historii. Gawęda towarzysząca spacerowi będzie przygotowana w duchu interdyscyplinarności – przedstawienia historii lokalnej na tle tzw. wielkiej historii poprzez opowieść o losach konkretnej tarnowskiej rodziny, literaturoznawstwa, architektury, historii sztuki, religioznawstwa, socjologii i kulturoznawstwa. Obserwujemy, że książka laureata Paszportu Polityki, która została przetłumaczona na jedenaście języków, jest uznawana za jedną z najważniejszych współczesnych powieści i promuje miasto na terenie kraju i Europy, w Tarnowie praktycznie jest nieznana. Chcemy upowszechniać tę dobrą literaturę wśród mieszkańców miasta.

Zadanie skierowane jest do mieszkańców Tarnowa – młodzieży, dorosłych i seniorów, a także turystów odwiedzających Tarnów. Zakładamy łącznie udział co najmniej 80 osób. Spacery miejskie charakteryzują się niskim progiem wejścia i są jedną z najbardziej egalitarnych form uczestnictwa w kulturze. Nie wymagają od uczestników specjalistycznego przygotowania, a sam format sprzyja przełamywaniu barier uczestnictwa w kulturze. Wydarzenie będzie bezpłatne dla uczestników, co wspiera osoby, które ze względów finansowych są wykluczone z życia kulturalnego. Młodzież będzie miała okazję do nauki historii w sposób nieszablonowy, daleki od szkolnego formatu, dorośli i turyści będą mieć możliwość w sposób angażujący i ciekawy spędzić wolny czas, a seniorzy będą mieć okazję do konfrontacji z własnymi wspomnieniami i przekazami rodzinnej historii. Zadanie będzie mieć prawdziwie międzypokoleniowy charakter. Po każdym spacerze oraz spotkaniu będziemy starać się przeprowadzić krótką rozmowę-ankietę z uczestnikami, w jaki sposób wydarzenie wpłynęło na zakładane cele zadania.

Elementem zadania będą także działania promocyjne: przygotowanie i dystrybucja plakatów informacyjnych, promocja w mediach społecznościowych, publikacja informacji prasowej oraz współpraca z lokalnymi instytucjami kultury i mediami. Zapisy on-line w dostępnym formularzu na facebooku Stowarzyszenia, stacjonarnie w Stowarzyszeniu, MCIT oraz w Komitecie Opieki nad Zabytkami Kultury Żydowskiej w Tarnowie oraz przed spacerami.

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Organizacja spacerów po Tarnowie	2 spacery każdy po dwie godziny.	Fotorelacja zdjęciowa, program spacerów, faktury, rachunki
Organizacja spotkania autorskiego w Tarnowie	1,5 godziny spotkania.	Fotorelacja zdjęciowa, faktury, rachunki
Umożliwienie bezpłatnego udziału w wydarzeniach kulturalnych dla mieszkańców Tarnowa	2 spacery po minimum 20 uczestników każdy oraz spotkanie autorskie minimum 40 osób	Fotorelacja zdjęciowa, faktury, rachunki

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Stowarzyszenie prowadzi działalność nieodpłatną pożytku publicznego, w tym: organizowanie obozów szkoleniowych, konferencji, seminariów, koncertów, wystaw, akcji charytatywnych i humanitarnych działalność szkoleniowa, oświatowa, edukacyjna, doradcza, służąca upowszechnianiu wiedzy i kształtowaniu odpowiednich umiejętności, organizowanie życia społecznego i towarzyskiego, popularyzowanie wiedzy i podnoszenie kwalifikacji osób poszkodowanych w wyniku przemian społeczno-gospodarczych, bezradnych, bezrobotnych, bezdomnych, potrzebujących pomocy, organizowanie kursów, szkoleń, wystaw, pokazów, odczytów, dyskusji, sympozjów, seminariów, targów itp., organizowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży organizowanie i prowadzenie ośrodków edukacji ekonomicznej, kulturalnej, prawnej.

Stowarzyszenie realizuje projekty kulturalne, edukacyjne, w tym z zakresu ekologii. Zrealizowało kilkanaście projektów w ramach dotacji publicznych. Jest centrum egzaminacyjnym i Centrum Kultury Włoskiej. Wydaje książki dotyczące kultury i języka włoskiego, opracowało i wydało podręczniki uniwersyteckie dla filologii włoskiej.

Stowarzyszenie zrealizowało wiele zadań publicznych z zakresu edukacji i kultury. Celem realizowanego zadania publicznego pt. „Aktor, widz teatralni rówieśnicy”, w którego ramach przygotowaliśmy i wystawiliśmy spektakl Eugene Ionesco pt. „Łysa Śpiewaczka”, była popularyzacja i promowanie kultury wysokiej (teatr) wśród młodzieży, przez uczniów tarnowskich liceów. Cel ten został osiągnięty przez stworzenie konkretnego dzieła kultury, w postaci spektaklu teatralnego. W tym celu nawiązaliśmy współpracę z Teatrem im. Ludwika Solskiego w Tarnowie, polegającą na nieodpłatnym dostępie do sceny

Przyczyniliśmy się do rozwijania kompetencji kulturowych społeczności lokalnej oraz stworzyliśmy warunki dla edukacji kulturalnej, umożliwiając młodzieży obcowanie z dziełami sztuki. Efektem było zwiększenie zainteresowania teatrem, a co za tym idzie, większego zapotrzebowania na dobrą kulturę. Rezultaty w ramach przedmiotowego zadania obejmowały m.in.: zorganizowanie 8 prezentacji spektaklu. Oprócz powyższego rezultatu twardego, osiągnięto rezultaty miękkie w postaci m.in.: nabycia przez personel oferenta nowych umiejętności w zakresie organizacji imprez kulturalnych, nawiązywania i praktycznego wdrażania współpracy z instytucjami kultury; podniesienia poziomu kompetencji kulturowych u odbiorców działania; podniesienia atrakcyjności kulturalnej i turystycznej Tarnowa; zwiększenia dostępu do kultury wysokiej.

Realizowaliśmy również zadanie „Rozwój i upowszechnianie umiejętności cyfrowych tarnowskich seniorów”. Członkowie Stowarzyszenia przygotowali Tarnowskie Dni Języka i Kultury Francuskiej. Był to cykl ciekawych wydarzeń związanych z językiem francuskim, mający na celu zaprezentowanie bogactwa inicjatyw frankofońskich podejmowanych przez lokalne środowiska. Celem przedsięwzięcia, adresowanego do szerokiej społeczności miasta, było podkreślenie znaczenia języka francuskiego w wielojęzycznej i wielokulturowej Europie, ukazanie jego obecności w Tarnowie – mieście otwartym na ideę wspólnej i różnorodnej Europy – oraz zaprezentowanie bogactwa inicjatyw frankofońskich podejmowanych przez lokalne środowiska. Zaproszeni goście oraz profesorowie i wykładowcy PWSZ wygłosili referaty na temat języka francuskiego i szeroko rozumianej kultury Francji. Justyna Bacz zaprezentowała utwory z kręgu francuskiej piosenki poetyckiej. Głównymi wykonawcami były dzieci ze szkół podstawowych, młodzież gimnazjalna i licealna oraz studenci, którzy zaprezentowali się w występach teatralnych i tanecznych, recytacji prozy i poezji frankofońskiej, jak również w piosence francuskiej. Równolegle do występów na płycie tarnowskiego Rynku odbywały się degustacje specjałów kuchni francuskiej, atelier wizażu z prezentacją francuskich trendów perfumeryjnych, a także zabawy, warsztaty artystyczne i kwizy dla szerokiej publiczności.

Miłośnicy fotografii wzięli też udział we Frankofońskim Maratonie Fotograficznym – konkursie zainicjowanym przez Instytut Francuski w Polsce.

Zasoby wykorzystane w realizacji Zadania:

Spacery będą prowadzone przez autorów przewodnika:

Katarzyna Nalezińska – (ur. 1989 r. w Tarnowie) – autorka tekstów i rozmów o sztuce, kuratorka, autorka scenariuszy warsztatów i wykładów poświęconych sztuce współczesnej, pasjonatka historii tarnowskiej dzielnicy przemysłowej – Mościc, literaturoznawczyni, działaczka kulturalna. Od 2020 roku współprowadziła Galerię Baza (Tarnów). Teksty o książkach, seriach wydawniczych i projektowaniu książek publikuje na instagramowym koncie @wkurza_mnie_kurz. Oprowadza po Tarnowie szlakiem literatury, w tym także rodziny Stramerów z powieści Mikołaja Łozińskiego. Pracuje w MBP w Tarnowie.

Witold Stachnik – (ur. w 1966 r.) – matematyk (absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego), wydawca i autor (współwłaściciel Wydawnictwa Szkolnego OMEGA). Wydał między innymi „U progu Wielkiej Wojny” (2007), „Kocham Tarnów” (2008, 2015) i „Fiakrem po Tarnowie” (2014). Autor wielu szkolnych podręczników dotyczących matury z matematyki. Prezes Tarnowskiego Związku Brydża Sportowego (2006-2011), prezes Małopolskiego Związku Brydża Sportowego (2011-2015) oraz prezes Polskiego Związku Brydża Sportowego (2016-2021). Członek Tarnowskiego Towarzystwa Fotograficznego, Krakowskiego Klubu Fotograficznego i Polskiego Towarzystwa Matematycznego. Wystawy – indywidualne: „Niebo było różowe” 2024 (Tarnów), „Szczegół, nie ogół” 2023 (Tarnów), „Mądrość niepewności II” 2022-2023 (plenerowa Tarnów), „Mądrość niepewności” 2015 (Kraków), „Oknem okien” 2007 (Tarnów, Mielec).

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Przygotowanie scenariuszy i spacerów i ich prowadzenie (2 x 1000 zł brutto + 1500 zł brutto spotkanie autorskie)	3500,00 zł		
2.	Organizacja spotkania autorskiego	500,00 zł		
3.	Usługa graficzna	500,00 zł		
4.	Wydruk plakatów 50 szt	500,00 zł		
5.	Usługa plakatowania	1000,00 zł		
6.	Dokumentacja fotograficzna	500,00 zł		
7.	Administracja projektu	500,00 zł		
	Suma wszystkich kosztów realizacji zadania	7000,00 zł	7000,00 zł	0

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych

*Wiceprezes
Kolejny Wójt*

Data *03.08.2026 r.*

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów)

STOWARZYSZENIE INICJATYW
SPOŁECZNO-GOSPODARCZYCH
„EUROPA-POLSKA” W TARNOWIE
33-100 Tarnów, Rynek 22
tel. (014) 627-22-82 fax 662748706